

TBMM

(S. Sayısı: 271)

Avrupa Topluluğunun Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programının (2007 - 2013) Girişimcilik ve Yenilik Özel Programına Türkiye Cumhuriyeti'nin Katılımı Konusunda Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Dışışleri Komisyonu Raporu (1/596)

Not: Tasarı Başkanlıkça; tali olarak Avrupa Birliği Uyum ile Plan ve Bütçe Komisyonlarına, esas olarak da Dışışleri Komisyonuna havale edilmiştir.

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-1557/2240

21/5/2008

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 5/5/2008 tarihinde kararlaştırılan “Avrupa Topluluğunun Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programının (2007-2013) Girişimcilik ve Yenilik Özel Programına Türkiye Cumhuriyetinin Katılımı Konusunda Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

GEREKÇE

Avrupa Topluluğu'nun “Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı”nın birinci bileşeni olan “Girişimcilik ve Yenilik Özel Programı (EIP)” Ekim 2002 tarihinde komisyon ile imzalanan mutabakat zaptı ile katılım sağladığımız ve Sanayi ve Ticaret Bakanlığı ile KOSGEB tarafından yürütülen “Avrupa Birliği İşletme ve Girişimcilik ve Özellikle Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler İçin Çok Yıllık Programı (MAP)”nın yenilik ve çerçeve konularını da içeren daha geniş ve kapsamlı bir versiyonudur. Dolayısıyla çok yıllık program döneminde ülkemizin sağladığı kazanım ve tecrübelerin

2007-2013 yılları arasında daha da farklı ve kapsamlı alanlarda pekiştirilmesini teminen “Girişimcilik ve Yenilik Özel Programı”nın ülkemiz KOBİ’lerinin uluslararası rekabete açılmaları açısından önemli bir fırsat olduğu değerlendirilmektedir.

EIP programı küresel gelişmeler dikkate alınarak ve MAP tecrübesinden faydalanılarak tasarlanmış olup ülkemiz ekonomisinde KOBİ’lerin yüksek katma değer yaratmasını temin edebilecek araçları bünyesinde barındırmaktadır. Söz konusu araçlar; Mali Araçlar, İnovasyon Projeleri, KOBİ Destek Ağları, KOBİ’lere Yönelik Politika tedbirleri ve Projeler adı altında dört grupta toplanmaktadır.

Mali Araçlar altında, ülkemiz KOBİ’lerine, tüm dünyada KOBİ’lerin karşılaştığı temel problem olan erken dönem ve genişleme aşaması finansman ihtiyaçlarını karşılamaya yönelik girişim sermayesi niteliğinde “Başlangıç ve Büyüme Aşamasında Özellikle Yenilikçi KOBİ’lere Finansman Desteği” ve kredi kefaleti niteliğinde “KOBİ Teminat Desteği” sağlanacaktır. Ayrıca “Finansal Aracı Kuruluşlara Kapasite Desteği” sağlayacak olan başka bir araç da EIP altında yer alacaktır.

Kredi kefaleti konusunda, MAP döneminde Kredi Garanti Fonunun (KGF) Avrupa Yatırım Fonu (AYF) tarafından Ulusal Finansman Aracı olarak seçilmesiyle, KOBİ’lerin garanti ihtiyaçları için AYF tarafından KGF’ye 2006 yılı sonuna kadar 14 milyon Avro’luk kredi garantisi fonu kotası sağlanmıştır. 2007 yılı için sağlanan 10 milyon Avro ile bu rakam 2007 yılı sonuna kadar 24 milyon Avro’ya çıkarılmıştır. EIP kapsamında, özellikle “Kredi Kefaleti” desteğinden faydalanılmasını teminen EIP Programı’na katılmak önemli görülmektedir. Ayrıca, tüm dünyada geliştirilmeye çalışılan girişim sermayesi finansman modelinin ülkemizde de yerleştirilebilmesi açısından ve KOBİ’lerimizin ihtiyaç duyduğu “Girişim Sermayesi” finansmanı alanında ülkemizde artan girişimleri desteklemek ve katalizör etkisi yaratmak bakımından güncel bir uygulama olarak EIP’nin ülkemizde uygulanmasının önemli olduğu düşünülmektedir.

EIP’nin bir diğer önemli aracı olan inovasyon faaliyetleri kapsamında, Avrupa Yenilik Sıralama Tablosu ve Yenilik Barometresi gibi İnovasyon Ölçme ve İzleme projelerinin yanı sıra, Eko-yenilik, Kümelenme Haritaları, Sektörel inovasyon, Bilgi ve İletişim Teknolojileri ile Elektronik Ticaret alanlarında çeşitli projeler gerçekleştirilecektir.

EIP Programı oluşturulacak Avrupa İşletmeler Ağı, Avrupa Bilgi Merkezlerini ve Yenilik Akademi Merkezlerini tek bir şemsiye altında toplayacak ve KOBİ’lerimizin 7 nci Çerçeve Programından daha fazla faydalanabilmesi için bilgilendirme faaliyetleri gerçekleştirecektir. Ülkemizden 7 konsorsiyum halinde başvurup ön kabul aldığımız “İş ve Yenilik Destek Ağları” ile KOBİ’lerimiz için önemli bir bilgilendirme platformu yaratılmış olacak ve bu platformlar aracılığıyla KOBİ’lerimiz teknoloji transferi yapıp Avrupa’daki gelişmeler ile iş olanakları hakkında tek bir noktadan bilgiye erişeceklerdir.

EIP döneminde girişimcilik ve yenilik kültürünün geliştirilmesini, KOBİ’leri ilgilendiren alanlardaki ekonomik ve idari reformların yapılmasını, KOBİ’lere uygun bir iş ortamının yaratılmasını ve uluslararası işbirliğinin geliştirilmesini sağlamak amacıyla Avrupa çapında çeşitli politika tedbirleri ve projeler gerçekleştirilecektir.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No.: 1/596

10 Temmuz 2008

Karar No.: 87

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 21/5/2008 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 2/6/2008 tarihinde tali komisyon olarak Avrupa Birliği Uyum ile Plan ve Bütçe Komisyonlarına esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen “Avrupa Topluluğunun Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programının (2007-2013) Girişimcilik ve Yenilik Özel Programına Türkiye Cumhuriyetinin Katılımı Konusunda Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı”, Komisyonumuzun 2/7/2008 tarihli 16 ncı toplantısında Dışışleri Bakanlığı ile Sanayi ve Ticaret Bakanlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde Mutabakat Zaptı ile;

- Ülkemizin, 26 Şubat 2002 tarihli “Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu Arasında Türkiye Cumhuriyeti’nin Topluluk Programlarına Katılmasının Genel İlkeleri Hakkındaki Çerçeve Anlaşması”nda belirtilen şartlar ve 24 Ekim 2006 tarih ve 1639/2006/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Kararı’nda belirtilen hedeflere, kriterlere, yöntemlere ve zaman sınırlamalarına uygun olarak Avrupa Topluluğunun Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programının Girişimcilik ve Yenilik Özel Programına katılması,

- Türkiye’den kurum, kuruluş ve bireyler tarafından yapılacak başvuruların sunulması, değerlendirilmesi ve seçilmesinde uygulanacak hüküm ve şartların Avrupa Birliği üye devletlerine uygulanan hüküm ve şartlarla aynı olması,

- Programa katılmak için Türkiye’nin ödeyeceği mali katkı,

konularında düzenlemelerin öngörüldüğü anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Tüm dünyada KOBİ’lerin en temel probleminin erken dönem ve genişleme döneminde karşılaşılan finansman sıkıntısı olduğu,

- Tasarı ile onaylanması uygun bulunacak olan Girişimcilik ve Yenilik Özel Programı ile KOBİ’lere girişim sermayesi niteliğinde finansman ve teminat desteği sağlanacağı,

- Programın, Ülkemiz KOBİ’lerinin uluslararası rekabete açılmasına büyük katkı sağlayacağı, ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmeler ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oybirliğiyle kabul edilmiştir.

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı: 271)

Komisyon üyelerinden Manisa Milletvekili Mehmet Çerçi ve Hatay Milletvekili Fevzi Şanverdi'nin Komisyon raporu üzerine özel sözcüler olarak atanması Komisyon tarafından kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan <i>H. Murat Mercan</i> Eskişehir	Başkanvekili <i>Mehmet Ceylan</i> Karabük	Üye <i>Fevzi Şanverdi</i> Hatay (Bu raporun özel sözcüsü)
Üye <i>Mehmet Çerçi</i> Manisa (Bu raporun özel sözcüsü)	Üye <i>Zeynep Dağı</i> Ankara	Üye Onur Öymen Bursa (İmzada bulunamadı)
Üye <i>Şükrü Mustafa Elekdağ</i> İstanbul	Üye <i>İlhan Kesici</i> İstanbul	Üye Canan Arıtman İzmir (İmzada bulunamadı)
Üye <i>Abdürrezzak Erten</i> İzmir	Üye <i>Hüseyin Tuğcu</i> Kütahya	Üye <i>Mehmet Şahin</i> Malatya
Üye <i>Gönül Bekin Şahkulubey</i> Mardin	Üye <i>Mustafa Kuş</i> Şanlıurfa	Üye <i>Necip Taylan</i> Tekirdağ

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**AVRUPA TOPLULUĞUNUN REKABET
EDEBİLİRLİK VE YENİLİK ÇERÇEVE
PROGRAMININ (2007-2013) GİRİŞİMCİ-
LİK VE YENİLİK ÖZEL PROGRAMINA
TÜRKİYE CUMHURİYETİNİN KATILIMI
KONUSUNDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE AVRUPA TOPLULUĞU ARASINDA
MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMA-
SININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR
KANUN TASARISI**

MADDE 1- (1) 12 Şubat 2008 tarihinde Brüksel’de imzalanan “Avrupa Topluluğu’nun Rekabet Edebilirlilik ve Yenilik Çerçeve Programı’nın (2007-2013) Girişimcilik ve Yenilik Özel Programına Türkiye Cumhuriyeti’nin Katılımı Konusunda Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu Arasında Mutabakat Zaptı’nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**AVRUPA TOPLULUĞUNUN REKABET
EDEBİLİRLİK VE YENİLİK ÇERÇEVE
PROGRAMININ (2007-2013) GİRİŞİMCİ-
LİK VE YENİLİK ÖZEL PROGRAMINA
TÜRKİYE CUMHURİYETİNİN KATILIMI
KONUSUNDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE AVRUPA TOPLULUĞU ARASINDA
MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMA-
SININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR
KANUN TASARISI**

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

C. Çiçek

Devlet Bakanı

M. Aydın

Devlet Bakanı

N. Çubukçu

Adalet Bakanı

M. A. Şahin

Dışişleri Bakanı

A. Babacan

Bayındırlık ve İskân Bakanı

F. N. Özak

Tarım ve Köyişleri Bakanı

M. M. Eker

En. ve Tab. Kay. Bakanı

M. H. Güler

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

H. Yazıcı

Devlet Bakanı

M. Başesgioğlu

Devlet Bakanı

M. Şimşek

Millî Savunma Bakanı

M. V. Gönül

Maliye Bakanı

K. Unakıtan

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

F. Çelik

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

N. Ekren

Devlet Bakanı

K. Tüzmen

Devlet Bakanı

M. S. Yazıcıoğlu

İçişleri Bakanı

B. Atalay

Millî Eğitim Bakanı

H. Çelik

Ulaştırma Bakanı

B. Yıldırım

Sanayi ve Ticaret Bakanı

M. Z. Çağlayan

Çevre ve Orman Bakanı

V. Eroğlu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı: 271)

**AVRUPA TOPLULUĞU'NUN "REKABET EDEBİLİRLİK VE YENİLİK, ÇERÇEVE
PROGRAMI'NIN (2007-2013) GİRİŞİMCİLİK VE YENİLİK ÖZEL PROGRAMI'NA
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NİN KATILIMI KONUSUNDA
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE AVRUPA TOPLULUĞU ARASINDA
MUTABAKAT ZAPTI**

Bir tarafta Avrupa Topluluğu adına, bundan böyle "Komisyon" olarak anılan AVRUPA TOPLULUKLARI KOMİSYONU ve

Diğer tarafta, bundan böyle "Türkiye" olarak anılan TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ olmak üzere,

(1) 26 Şubat 2002¹ tarihinde onaylanan ve 5 Eylül 2002 tarihinde yürürlüğe giren "Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu arasında Türkiye Cumhuriyeti'nin Topluluk Programlarına Katılması'nın Genel İlkeleri Hakkında Çerçeve Anlaşma'nın (bundan böyle Çerçeve Anlaşma olarak adlandırılmaktadır) Türkiye'nin Topluluk Programlarına katılımı konusunda genel ilkeleri belirlediğini, her bir programa katılım için mali katkıyı da içeren özel hükümler ve şartların belirlenmesini Komisyon'a ve Türkiye'nin yetkili makamlarına bıraktığını,

(2) Çerçeve Anlaşma'nın 1. Maddesi'ne uygun olarak, Anlaşma yürürlüğe girdikten sonra oluşturulan ya da yenilenen ve Türkiye'nin katılımını öngören bir hüküm içeren Topluluk Programlarına Türkiye'nin katılabileceğini,

(3) Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı'nın 24 Ekim 2006² tarih ve 1639/2006/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Kararı ile kabul edildiğini,

(4) 1639/2006/EC sayılı Kararın 4. Maddesinin (b) bendine uygun olarak, katılım ülkeleri ve katılım-öncesi stratejisinden faydalanan aday ülkelerin, münferit Çerçeve Anlaşmaları ve Ortaklık Konseyi Kararları'nda mevcut bu ülkelerin Topluluk Programlarına katılımı konusundaki genel ilkeler ile genel hükümler ve şartlar uyarınca Programlara katılım kararı alabildiğini

göz önünde bulundurarak,

AŞAĞIDAKİ HUSUSLARDA ANLAŞMIŞLARDIR:

Madde 1

Program

26 Şubat 2002 tarihli "Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Topluluğu arasında Türkiye'nin Topluluk Programlarına Katılmasının Genel İlkeleri Hakkında Çerçeve Anlaşma"da belirlenen şartlar ve bu Mutabakat Zaptı'nın 2. Maddesi'nde yer alan hükümler ve şartlar uyarınca Türkiye, "Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı'nın Girişimcilik ve Yenilik Programı"na (bundan böyle "Program" olarak adlandırılmaktadır) katılacaktır.

¹ AB RG L 61, tarih 02.03.2002, sf. 27, 29

² AB RG L 310, tarih 9.11.2006, sf. 15

Madde 2

Program'a katılıma ilişkin hükümler ve şartlar

1. Türkiye, Program'ın faaliyetlerine 24 Ekim 2006 tarih ve 1639/2006/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Kararı'nda belirtilen hedeflere, kriterlere, yöntemlere ve zaman sınırlamalarına uygun olarak katılacaktır.

2. Türkiye'deki ehil kurumlar, kuruluşlar ve bireyler tarafından yapılan başvuruların sunulmasında, değerlendirilmesinde ve seçilmesinde uygulanan hükümler ve şartlar, Avrupa Birliği Üye Devletleri'nin ehil kurumlarına, kuruluşlarına ve bireylerine uygulananlarla aynı olacaktır.

3. Program'a katılmak için Türkiye, aşağıda yer alan 3. Maddeye uygun olarak her yıl Avrupa Birliği'nin Genel Bütçesi'ne mali katkıda bulunur. Türkiye'nin Program'a katılımına ve Programın uygulanmasına ilişkin mali katkısı, Programın uygulanması, yönetimi ve işletilmesi için gerekli önlemlerin değişik biçimlerinden kaynaklanan mali yükümlülükleri karşılamak amacıyla Avrupa Birliği'nin Genel Bütçesi'nde taahhüt ödenekleri için ayrılan yıllık miktara eklenecektir.

4. Talepler, sözleşmeler ve raporlarla ilgili işlemler ve ayrıca Programın diğer idari yönleri için Topluluğun resmi dillerinden biri kullanılacaktır.

Madde 3

Mali Katkı

Türkiye'nin mali katkısını düzenleyen kurallar Ek-1'de yer almaktadır.

Türkiye talep ederse, mali katkının bir bölümü Topluluğun ilgili dış yardım aracından karşılanabilir.³

Madde 4

Raporlama ve değerlendirme

Komisyon ve Avrupa Toplulukları Sayıştayının Programın izlenmesine ve değerlendirilmesine ilişkin sorumluluklarına hâle gelmeksizin, Türkiye'nin Program'a katılımı, Komisyon ve Türkiye arasında bulunan ortaklık temelinde sürekli olarak izlenir. Türkiye, Komisyon'a ilgili raporlarını iletir ve bu bağlamda Topluluk tarafından sağlanan diğer özel faaliyetlerde yer alır.

25 Haziran 2002 tarih ve 1605/2002 sayılı Konsey Tüzüğü (EC, Euratom) ile 23 Aralık 2002 tarih ve 2342/2002 sayılı Konsey Tüzüğü (EC, Euratom) ve işbu Mutabakat Zaptı'nda değinilen diğer kurallar gereğince, Türkiye'de kurulu program faydalanıcıları ile yapılan sözleşmeler, Komisyon temsilcileri ya da Komisyon'un yetki verdiği başka kişiler tarafından herhangi bir zamanda belgeler üzerinden ve mahallinde yürütülmek üzere mali veya diğer denetimlere imkan sağlayacaktır.

Komisyon temsilcileri ve Komisyonca yetki verilen diğer kişiler, bu gibi denetimleri yerine getirmek için, elektronik format da dahil olmak üzere, gerekli belgeler ile tüm bilgilere uygun erişim hakkına sahip olacaktır. Bu erişim hakkı, işbu Mutabakat Zaptı'nda değinilen program araçlarını yerine getirmek amacıyla sonuçlandırılan sözleşmelerde açık olarak belirtilecektir. Avrupa Sayıştay'ı da Komisyon ile aynı haklara sahip olacaktır.

³ Topluluğun dış yardımlarından alınacak miktarın toplam tutarı, bu yardıma ilişkin yıllık Ulusal Programdaki Finansman Zaptında yer alacaktır (özel katılım öncesi fonlar).

Madde 5

Son Hükümler

1. İşbu Mutabakat Zaptı, 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren, Program süresince uygulanır. Bununla birlikte, Avrupa Topluluğu, Programda özlü herhangi bir değişiklik yapmadan Programın süresini uzatmaya karar verirse, tarafların uzatma kararını müteakip bir ay içerisinde herhangi bir itirazda bulunmaması halinde bu Zabıt aynen ve kendiliğinden uzatılmış olur.
2. İşbu Mutabakat Zaptı, Programın süresi zarfında herhangi bir zamanda Programa katılımı feshetmeye ilişkin niyetini ortaya koyan yazılı bir bildirimle Taraflarca sonlandırılabilir. Aşağıdaki hükümlere tabi olmak üzere, fesih, yazılı bildirimin karşı tarafa tebliğ edildiği tarihten 3 takvim ayı sonra geçerli olur.
3. Fesih sırasında devam etmekte olan proje ve faaliyetler; işbu Mutabakat Zaptı'nda yer alan koşullar, bu projelere ve faaliyetlere uygulanan sözleşme düzenlemeleri ile Ek-2' deki hükümler çerçevesinde tamamlanıncaya kadar sürdürülür.
4. Ekler işbu Mutabakat Zaptı'nın ayrılmaz bir parçasını oluşturur.
5. İşbu Mutabakat zaptı sadece Tarafların ortak rızasıyla yazılı olarak değiştirilebilir.

Madde 6

Yürürlüğe Girme

1. İşbu Mutabakat Zaptı, Türkiye'nin Komisyon'a onay için kendi iç prosedürlerini tamamladığını diplomatik kanallar aracılığıyla yazılı olarak bildirdiği tarihte yürürlüğe girer.
 2. İşbu Mutabakat zaptı 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren geçerli olur.
- | | |
|---|---|
| 12 Şubat 2008 tarihinde Brüksel'de imzalanmıştır. | 12 Şubat 2008 tarihinde Brüksel'de imzalanmıştır. |
| Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına, | Avrupa Topluluğunu temsilen Komisyon adına, |
| Büyükelçi, Türkiye Cumhuriyeti Daimi Temsilcisi | İşletme ve Sanayiden sorumlu AB Komisyonu Başkan Yardımcısı |
| Volkan Bozkır | Günter Verheugen |

EK-1

Türkiye'nin "Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı'nın Girişimcilik ve Yenilik Özel Programı"na mali katkısını düzenleyen kurallar

I. Türkiye'nin mali katkısının hesaplanması

1. Girişimcilik ve Yenilik Programı 'na katılmak için Türkiye tarafından Avrupa Birliği'nin Genel Bütçesi'ne yapılacak mali katkı; Program'ın uygulanması, yönetimi ve işletilmesi için gerekli olan ve Avrupa Birliği' nin genel bütçesinde taahhüt ödenekleri için o sene ayrılan miktara oransal olarak ve ilave olarak her yıl belirlenir.
2. Türkiye'nin katkısını düzenleyen orantı katsayısı; Türkiye'nin pazar fiyatlarındaki Gayri Safi Yurtiçi Hasılası (GSYİH)'nın, Türkiye ve Avrupa Birliği (AB) Üye Ülkelerinin pazar fiyatlarındaki GSYİH'lerinin toplamına bölünmesiyle elde edilir.

(Türkiye'nin pazar fiyatlarındaki GSYİH'si) /

(Türkiye ve AB-27'nin pazar fiyatlarındaki GSYİH'leri toplamı) = orantı katsayısı

(orantı katsayısı) x

(AB genel bütçesinde Program için ayrılan yıllık miktar)= Türkiye'nin Program'a yıllık katkısı

Bu oran, Avrupa Birliği bütçesi ön taslağının yayınlandığı sırada mevcut olan ve Avrupa Toplulukları İstatistik Ofisi'nin (Eurostat) aynı yıla ait en son istatistik verileri temel alınarak hesaplanır.

3. Türkiye tarafından yapılacak mali katkı, Program'ın yıllık bütçesinin %2'sini aşamaz.

Program'ın yıllık bütçesinin %2'si ile orantı katsayısı sonucunda ortaya çıkan miktarlar arasından küçük olan miktar Türkiye'nin katkısının hesaplanmasına temel teşkil edecektir.

4. Bu en küçük miktara aşağıdaki aşamalı oranlar uygulanacaktır:

(1) 2007 yılında %65

(2) 2008 yılında %70

(3) 2009 yılında %75

(4) 2010 yılında %80

(5) 2011 yılında %85

(6) 2012 yılında %90 ve

(7) 2013 yılında %95

5. Türkiye'nin katkısı her bir mali yıl için aşağıda belirtilen şekilde gerçekleştirilir:

- 2. paragrafa uygun olarak belirlenen orantı katsayısı ya da 3. paragrafta tespit edilen %2'lik tavanın; 4. paragraf gereğince oluşan aşamalı oran ile çarpılması sonucu belirlenen katkı.

6. Program'a katılmak için Türkiye tarafından Avrupa Birliği'nin Genel Bütçesi'ne yapılacak mali katkı aşağıdadır:

2007 yılı için 3.448.900 Avro

Önümüzdeki yıllardaki endikatif miktarlar yıllık GSYİH büyümesinin AB 27'de %2.8 ve Türkiye'de %5.1 olacağı varsayımı temel alınarak yapılmıştır ve aşağıdaki yıllık endikatif katkılar ortaya çıkmaktadır:

2008 yılı için 4.001.200 Avro

2009 yılı için 4.389.000 Avro

2010 yılı için 4.883.200 Avro

2011 yılı için 5.662.700 Avro

2012 yılı için 6.044.400 Avro

2013 yılı için 6.608.200 Avro

7. Komisyon, Mutabakat Zaptı yürürlüğe girdikten sonra mümkün olan en kısa sürede aşağıdaki bilgileri, konuya ilişkin açıklayıcı belgelerle birlikte Türkiye'ye iletir:

- Avrupa Toplulukları bütçesi ön taslağı gider cetvelindeki, Program ile ilgili taahhüt ödeneklerindeki miktarlar;

- Türkiye'nin Program'a katılımına ilişkin olarak, yukarıdaki 1, 2, 3 ve 4 sayılı paragraflar uyarınca, bütçe ön taslağına göre belirlenen tahmini katkı miktarları.

8. Genel bütçe nihai olarak kabul edildiğinde, Komisyon birinci alt paragrafta anılan kesin miktarları, Türkiye'nin katılımına ilişkin gider cetveliyle Türkiye'ye bildirir.

9. Türkiye tarafından yapılacak katkı, Programda öngörülen projelerin hazırlanması, geliştirilmesi ve icrası ile ilgili maliyetleri kapsar.

10. Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı'nı onaylayan 24 Ekim 2006 tarih ve 1639/2006/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey kararındaki 46. Maddenin 1.fıkrasının (a) bendinde değinilen Komite'nin (Girişimcilik ve Yenilik Özel Programı Komitesi) çalışmalarına veya Program'ın uygulanması ile ilgili diğer toplantılara gözlemci olarak katılmak amacıyla Türkiye'nin temsilcileri ve uzmanları tarafından karşılanan ulaşım ve yevmiye masrafları; Avrupa Birliği Üye Ülke temsilcileri için halihazırda yürürlükte olan usullerle aynı temelde ve onlara uygun olarak Komisyon tarafından geri ödenir.

11. Avrupa Birliği Genel Bütçesi'ne uygulanan Mali Yönetmelik, Türkiye katkısının yönetimi için de uygulanır.

II. Türkiye'nin Mali katkısının ödenmesi

1. İşbu Mutabakat Zaptı yürürlüğe girdiği zaman ve her izleyen bütçe yılının başında, Komisyon Türkiye'ye bu Mutabakat Zaptı'nın kapsadığı katkıya tekabül eden bir fon çağrısını Avro cinsinden yapar.

2. Bu katkı, Komisyon'un bankadaki Avro hesabına Avro olarak yatırılır.

3. Türkiye, yıllık giderlere ilişkin katkısının ödemesini, kendisine yapılan fon çağrısına göre ve çağrı tarihinden itibaren en geç 3 ay içinde yapar. Katkının ödenmesinde herhangi bir gecikme, son ödeme tarihinden sonra kalan borç tutarı için bir temerrüt faizinin ödenmesine neden olur. Faiz oranı, Avrupa Toplulukları Resmi Gazetesi'nin C serisinde yayınlandığı şekilde, borcun son ödeme tarihinin içinde bulunduğu ayın ilk takvim gününde geçerli olan ve Avrupa Merkez Bankası'nın ana refinansman işlemlerine uyguladığı orana 3.5 yüzde puan eklenerek belirlenir.

Katkının ödenmesindeki gecikme, Program'ın tamamının ya da bir kısmının etkin uygulanmasını ve yönetimini belirgin bir şekilde tehlikeye sokuyorsa ve Komisyon tarafından Türkiye'ye resmi bir hatırlatma mektubu gönderilmesini izleyen 20 iş günü içinde ödeme yapılmazsa, Türkiye'nin ilgili yılda Program'a katılımı, Topluluğun sonuçlandırılmış sözleşmelerle ilgili yükümlülüklerine hâlel gelmeksizin, askıya alınır.

EK-2

MALİ DENETİM, GERİ ALIM VE DOLANDIRICILIĞA KARŞI ALINACAK DİĞER ÖNLEMLER

I. TOPLULUK TARAFINDAN DOLANDIRICILIĞA KARŞI ALINACAK ÖNLEMLER VE DENETİMLER

1. Avrupa Birliği 'nin genel bütçesine uygulanabilir mali düzenlemeler ile işbu Mutabakat Zaptı'nda değinilen diğer kurallar gereğince, Türkiye'de kurulu program faydalanıcıları ile yapılan sözleşmeler, Komisyon temsilcileri ya da Komisyon'un yetki verdiği başka kişiler tarafından faydalanıcıların ve onların alt yüklenicilerinin bina ve müştemilatlarında herhangi bir zamanda yürütülmek üzere mali ve diğer denetimlere imkan verecektir.

2. Komisyon temsilcileri ve Komisyonca yetki verilen diğer kişiler, bu gibi denetimleri yerine getirmek için, elektronik format da dahil olmak üzere, gerekli mekan, çalışma ve belgeler ile tüm bilgilere uygun erişim hakkına sahip olacaktır. Bu erişim hakkı, işbu Mutabakat Zaptında değinilen program araçlarını yerine getirmek amacıyla akdedilen sözleşmelerde açık olarak belirtilecektir. Avrupa Sayıştay'ı da Komisyon ile aynı haklara sahip olacaktır.

3. İşbu Zabıt çerçevesinde, Komisyon/OLAF (Avrupa Dolandırıcılıkla Mücadele Ofisi), 11 Kasım 1996 tarihli, 2185/96 sayılı Konsey Tüzüğü'nün (Euratom, EC) usul hukuku hükümleri gereğince, Türkiye topraklarında yerinde kontrol ve denetimi yapmak üzere yetkilendirilecektir.

Bu kontrol ve denetimler, Türkiye'nin belirlediği yetkili makamlarla yakın işbirliği içinde hazırlanıp uygulanacaktır. Bu yetkililere, gerekli tüm yardımı yapabilmeleri için kontrol ve denetimlerin amacı, hedefi ve yasal dayanağı, zamanında bildirilecektir.

İlgili Türk makamları da istedikleri takdirde, yerinde kontrol ve denetimler ortaklaşa yürütülebilir.

Programlara katılanların, yerinde kontrol ve denetimlere karşı koymaları halinde, Türk makamları ulusal mevzuata uygun şekilde hareket ederek, Komisyon/OLAF müfettişlerine, görevlerini yerine getirmek üzere yerinde kontrol ve denetlemeyi gerçekleştirmeleri için ihtiyaç duydukları gerekli yardımı sağlarlar.

Komisyon/OLAF, yerinde kontrol ve denetim sırasında karşılaştıkları bir düzensizlikle ilgili her türlü veri veya şüpheyi Türk yetkililerine hemen rapor edecektir. Her hal ve kârda, Komisyon/OLAF, kontrol ve denetim sonucundan yukarıda değinilen makamı haberdar etmek zorundadır.

II. BİLGİ VE DANIŞMA

1. İşbu Ek'in gereği şekilde uygulanması amacıyla, yetkili Türk ve Topluluk makamları, düzenli olarak bilgi değişiminde ve Taraflardan biri talep ettiği takdirde, danışmalarda bulunacaktır.

2. Yetkili Türk makamları, işbu Zapt'ta atıfta bulunulan program araçlarının uygulanması kapsamında akdedilen sözleşmelerin sonuçlandırılması ve uygulanmasına ilişkin karşılaştıkları bir düzensizlikle ilgili her türlü veri veya şüpheyi Komisyon'a gecikmeksizin bildirecektir.

III. İDARİ ÖNLEM VE CEZALAR

Türk Ceza Kanunu'nun uygulanmasına hâlel getirmeksizin, Avrupa Birliği'nin genel bütçesine uygulanan mali düzenlemeler uyarınca Komisyon tarafından idari önlem ve cezalar uygulanabilir.

IV. GERİ ALIM

İşbu Mutabakat Zaptı kapsamında, Komisyon tarafından devletler dışında kişilere yönelik para cezaları hakkında alınan kararlar Türkiye'de uygulanır. Kararın icrasında, icranın gerçekleştirileceği devletin ülkesinde yürürlükte bulunan hukuk usulü kuralları uygulanır. Uygulanma emri, Türk Hükümeti'nin bu amaçla atayıp Komisyon'a bildireceği ulusal makam tarafından, kararın doğruluğunun belirlenmesi dışında başka bir formaliteye gerek kalmaksızın karara eklenir. Bu formaliteler Komisyon'un başvurusu üzerine tamamlandığında, Komisyon, sorunu doğrudan yetkili makamın önüne getirmek suretiyle, ulusal mevzuat uyarınca icraya geçebilir. Komisyon kararının yasallığı Avrupa Toplulukları Adalet Divanı tarafından denetime tabidir.

İşbu Zabıt kapsamında olan bir sözleşmede geçen tahkim şartına uygun olarak, Avrupa Toplulukları Adalet Divanı tarafından verilen kararlar aynı şartlarla uygulanacaktır.

